

# Montageanleitung



ISITHERM Rohrmanschette BBR  
„System ZZ-Manschette“  
Z-19.17-1659



# System ZZ-Manschette ES und AS

## Rohrabschottung R 90/120 mit integriertem Schallschutz

Zugelassen für alle gängigen Kunststoff-Rohrsysteme

Ⓛ DIBt-Zulassung Z-19.17-1659

**BSM Typ ES für direkten Einbau**  
(eingemörtelt) Lieferumfang:

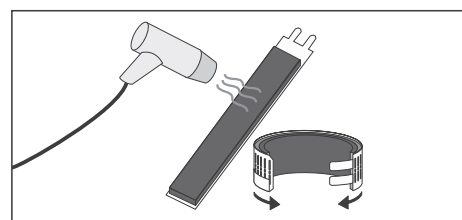
**Typ ES**

Art.	d [mm]	Kernloch Ø [mm]
B16F01-0001	32	≥ 95
B16F01-0002	40	≥ 103
B16F01-0003	50/52	≥ 115
B16F01-0004	63	≥ 126
B16F01-0005	75	≥ 138
B16F01-0006	78	≥ 141
B16F01-0007	90	≥ 153
B16F01-0008	110	≥ 173
B16F01-0009	125	≥ 200
B16F01-0010	135	≥ 210
B16F01-0011	140	≥ 215
B16F01-0012	160	≥ 235

**BSM Typ AS für nachträglichen Einbau**  
(vorgesetzt) Lieferumfang:

**Typ AS**

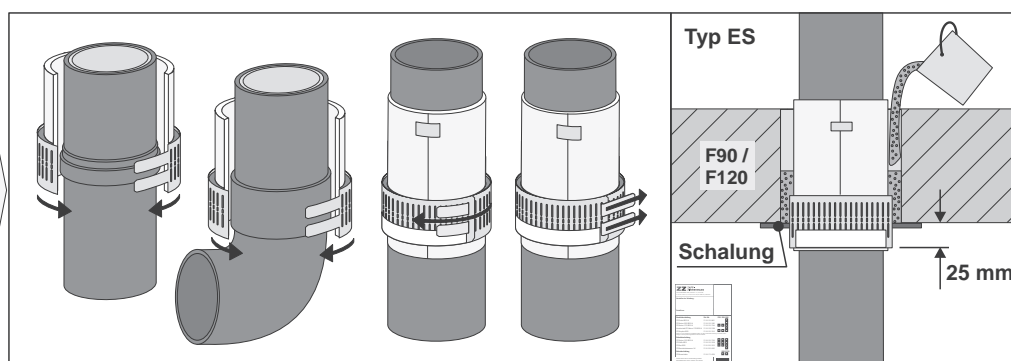
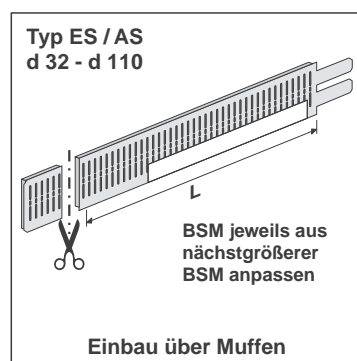
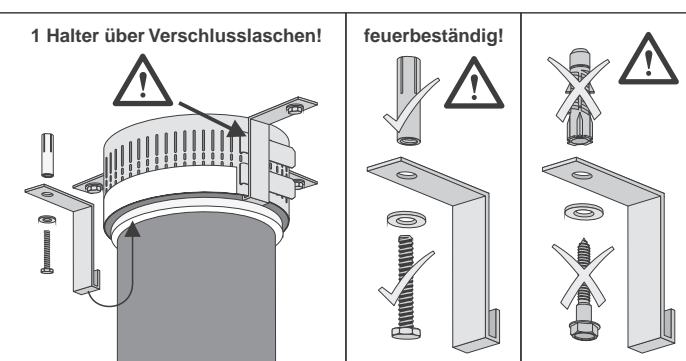
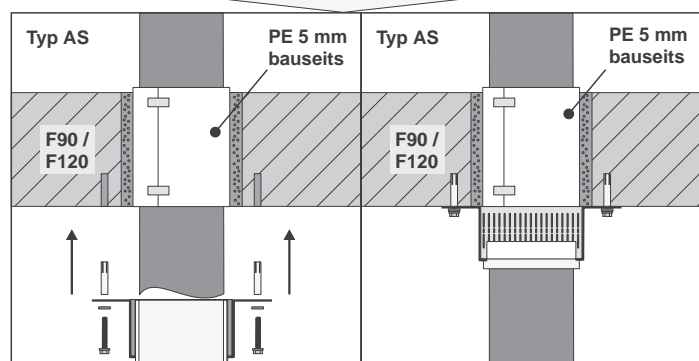
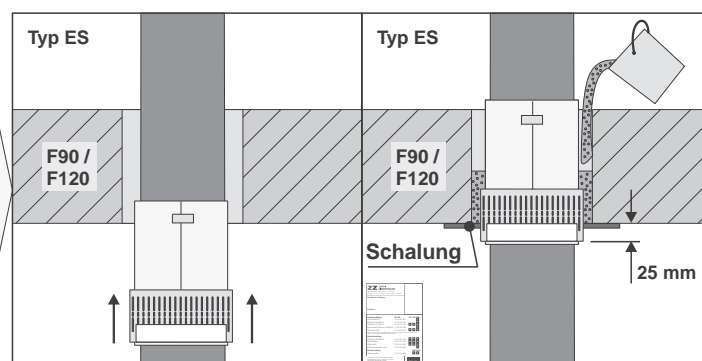
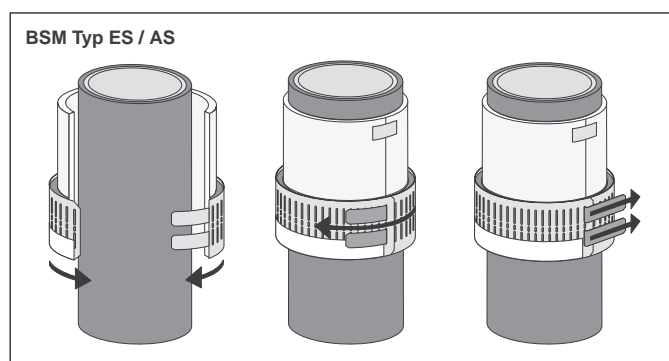
Art.	d [mm]	X [Sätze]
B16F01-0014	32	3
B16F01-0015	40	3
B16F01-0016	50/52	3
B16F01-0017	63	3
B16F01-0018	75	3
B16F01-0019	78	3
B16F01-0020	90	3
B16F01-0021	110	4
B16F01-0022	125	4
B16F01-0023	135	4
B16F01-0024	140	4
B16F01-0025	160	4
B16F01-0026	200	4



BSM	Einbau in Wände: R 90 Einbau in Decken: R 90 bzw. R 120		
	Massivwand Dicke (mm)	Ständerbauwand Dicke (mm)	Decke Dicke (mm)
Typ ES	≥ 150	-	≥ 150
Typ AS	≥ 100	≥ 100	≥ 150

**Wandstärke BSM mit 5 mm PE (mm)**

d	s
32 - 110	12
125 - 160	18
200	24



# System ZZ-Manschette ES und AS

## Montagebeispiele

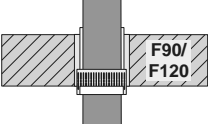
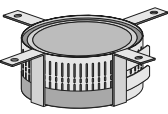
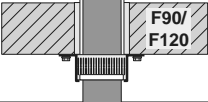
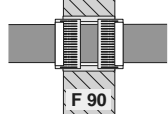
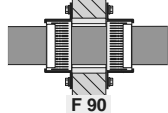
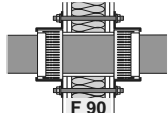
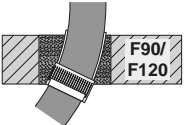
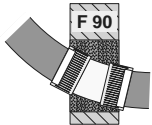
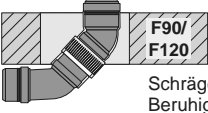
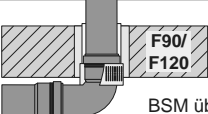
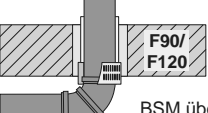
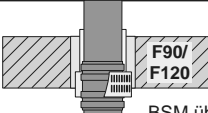
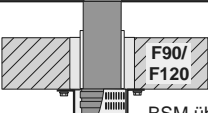
<b>Typ ES</b> 	<b>Typ ES</b> 	<b>Typ AS</b> 	<b>Typ AS</b> 
Decke - Direkter Einbau	Wand - Direkter Einbau	Decke - Nachträglicher Einbau	Wand - Nachträglicher Einbau

<b>Typ ES</b> 	<b>Typ AS</b> 	<b>Typ ES</b> 	<b>Typ AS</b> 
I90-Schacht - Wandeinbau	Wand - Metallständerwand F90	Decke - Schrägeinbau / Rohrbögen -	Wand

<b>Typ ES</b> 		
Schräge Rohrdurchführung / Lange Beruhigungsstrecke	Achtung: Hinterkante BSM bündig! Kein Spalt!	

<b>Typ ES / AS</b> 	<b>Typ ES / AS</b> 	<b>Typ ES / AS</b> 
Abstandsregel bei Reihenanordnungen: Senkrechter Einbau ≥ 0 mm	Schrägeinbau Decke ≥ 60 mm	

# System ZZ-Manschette ES und AS

Einbausituation / Bauteildicke	Anwendungsmöglichkeit gemäß Zulassung		Rohrarten
BSM Typ ES / AS	BSM Typ ES	BSM Typ AS	<b>Gruppe 1.A:</b> PVC-U, PVC-HI, PVC-C, PP <b>Gruppe 1.B:</b> PE-HD, LDPE, PP, ABS, ASA, PE-X, PB, mineralverstärkten Kunststoffrohre <b>Gruppe 1.C:</b> FRIAPHON <b>Gruppe 1.D:</b> RAUPIANO Plus <b>Gruppe 1.E, F, G:</b> Kunststoffverbundrohre <b>Gruppe 1.H:</b> dBlue <b>Gruppe 2:</b> Rohrsysteme mit Schutzrohr <b>Gruppe 3:</b> Getränkeschläuche
 Decke ≥ 150 mm	✓ <b>d 32 bis d 160</b>		<b>Gruppe: 1.A, 1.B, 1.C, 1.D, 1.E, 1.F, 1.H</b> Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke ≥ 150 mm		✓ <b>d 32 bis d 200</b>	<b>Gruppe: 1.A, 1.B, 1.C, 1.D, 1.F, 1.H, 2, 3</b> Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Massivwand ≥ 150 mm	✓ <b>d 32 bis d 160</b>		<b>Gruppe: 1.A, 1.B, 1.C, 1.D, 1.F, 1.G</b> Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Massivwand ≥ 100 mm		✓ <b>d 32 bis d 200</b>	<b>Gruppe: 1.A, 1.B, 1.C, 1.D, 1.F, 1.G, 1.H, 2, 3</b> Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Leichte Trennwand ≥ 100 mm		✓ <b>d 32 bis d 110</b>	<b>Gruppe: 1.A, 1.B, 1.C, 1.D, 1.F, 1.G, 1.H</b> Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke ≥ 150 mm	✓ <b>d 32 bis d 110</b>		<b>Gruppe: 1.A</b> Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Massivwand ≥ 150 mm	✓ <b>d 32 bis d 110</b>		<b>Gruppe: 1.A</b> Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke ≥ 150 mm *) Schrägeinbau / Lange Beruhigungsstrecke	✓ <b>d 32 bis d 135</b>		<b>Gruppe: 1.B, 1.C</b> Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke ≥ 150 mm **) BSM über Steckmuffe	✓ <b>d 32 bis d 110</b>		<b>Gruppe: 1.B, 1.C</b> Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke ≥ 150 mm **) BSM über geklebte Formteile	✓ <b>d 32 bis d 135</b>		<b>Gruppe: 1.C</b> Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke ≥ 150 mm **) BSM über Doppelmuffe	✓ <b>d 52 bis d 110</b> Außendurchm. der Muffe max 132 mm		<b>Gruppe: 1.C</b> Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke ≥ 150 mm **) BSM über Doppelmuffe		✓ <b>d 52 bis d 110</b> Außendurchm. der Muffe max 132 mm	<b>Gruppe: 1.C</b> Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen

Bei Reihenanordnungen Abstand zwischen den BSM ≥ 0 mm. Ausnahme: Schrägeinbau Wand ≥ 70 mm, Decke ≥ 60 mm

\*) Bei Schrägeinbau darf die BSM nicht über der Muffe angeordnet werden

\*\*) Bei Einbau über Muffen **BSM - Länge anpassen:** Jeweils die nächstgrößere Manschette verwenden.  
 Die Länge der Brandschutzeinlage an den Außendurchmesser der Muffe anpassen, Manschettenblech ggf. überlappen.  
 Alternativ kann für Rohre bis zum Außendurchmesser 110 die ZZ-Manschette - universal (L= 1 m) verwendet werden.

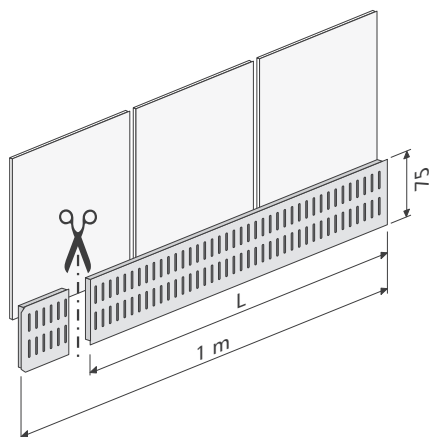
# System ZZ-Manschette ES und AS

## Rohrschott R 90/120 mit integriertem Schallschutz

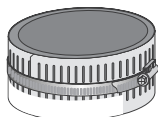
Zugelassen für alle gängigen Kunststoff-Rohrsysteme

① DIBt-Zulassung Z-19.17-1659

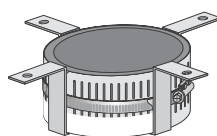
BSM 1 m-Band für individuelle Konfektionierung  
Rohr- bzw. Muffenaußendurchmesser  $da \leq 110$  mm



Typ ES



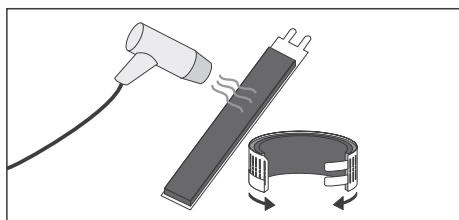
Typ AS



Art. Nr.	Lieferumfang	
B16F01-0027		1 x BSM 1 m Band, inkl. 3 x PE-Schaumstoffstreifen zur Körperschalldämmung, L = 300 mm
		3 x Spannbänder
		3 x Kennzeichnungsschilder
		3 x BSM Etiketten

Zubehör für den Typ AS (aufgesetzt BSM) separat bestellen:

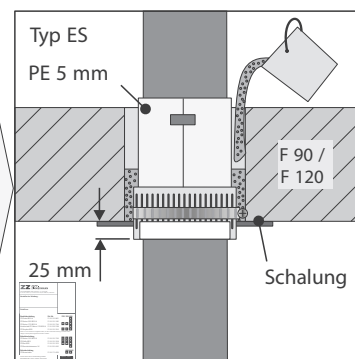
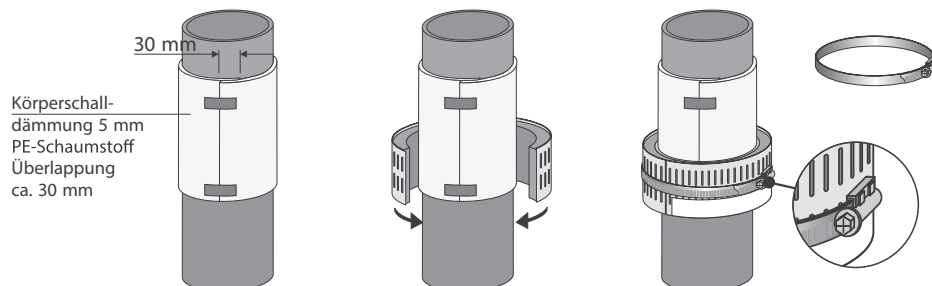
B99H00-0154		Befestigungs-Set Manschette 15er für nachträgliche Montage bei $\varnothing < 110$ mm
B99H00-0155		Befestigungs-Set Manschette 20er für nachträgliche Montage bei $\varnothing = 110$ mm

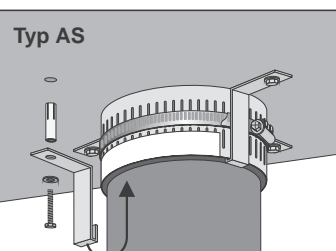
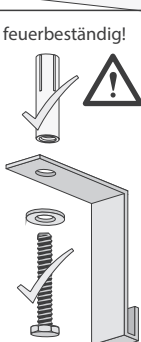
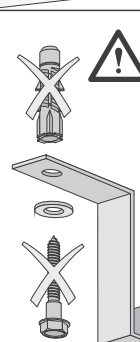
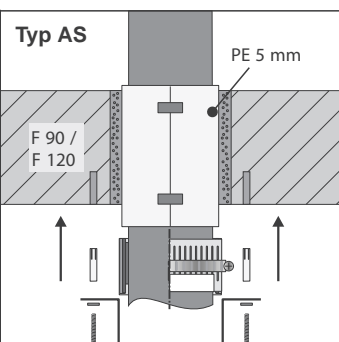
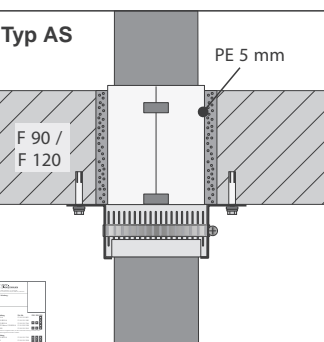


BSM	Einbau in Wände: R 90 Einbau in Decken: R 90 bzw. R 120		
	Massivwand Dicke (mm)	Ständerbauwand Dicke (mm)	Decke Dicke (mm)
Typ ES	$\geq 150$	-	$\geq 150$
Typ AS	$\geq 100$	$\geq 100$	$\geq 150$

Rohr- bzw. Muffenaußen- durchmesser $da \leq 110$ mm	$da$ [mm]	L [mm]	Kernloch $\varnothing$ [mm]
	32	170	$\geq 95$
	40	195	$\geq 103$
	50	225	$\geq 112$
	63	270	$\geq 126$
	75	305	$\geq 138$
	90	350	$\geq 153$
	110	415	$\geq 170$
	BSM-Dicke: 6,5 mm PE-Schaum: 5 mm		

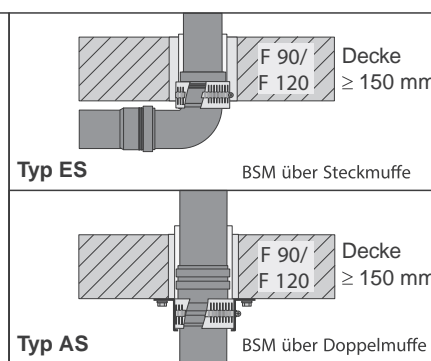
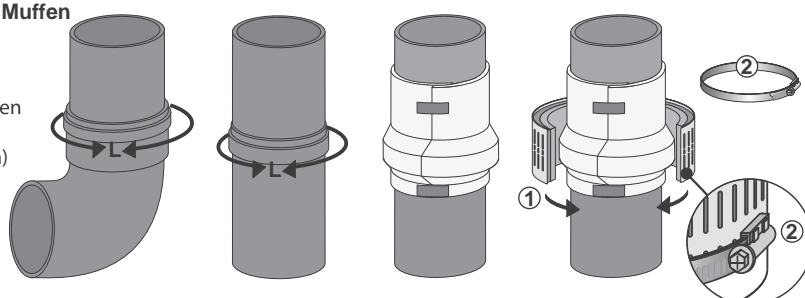
### BSM Typ ES / AS



<b>Typ AS</b> 			<b>feuerbeständig!</b>  	<b>Typ AS</b> 	<b>Typ AS</b> 
da [mm]	Befestigungs- Set	Artikel-Nr.			
< 110	15er	B99H00-0154			
= 110	20er	B99H00-0155			

### BSM Typ ES / AS Einbau über Muffen

BSM- Länge L  
an Muffenaußen  
durchmesser  
(max. 110 mm)  
anpassen



# System ZZ-Manschette universal ES und AS

## Montagebeispiele


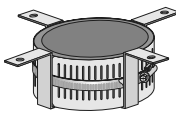
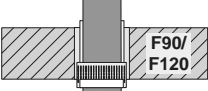
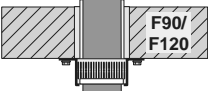
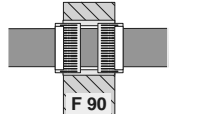
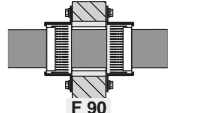
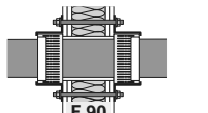
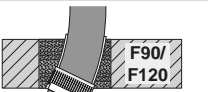
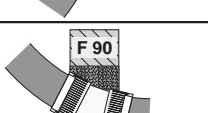
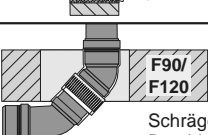
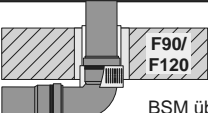
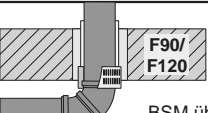
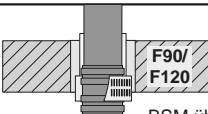
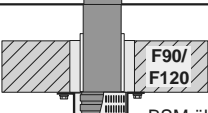
<b>Typ ES</b> 	<b>Typ ES</b> 	<b>Typ AS</b> 	<b>Typ AS</b> 
Decke - Direkter Einbau	Wand - Direkter Einbau	Decke - Nachträglicher Einbau	Wand - Nachträglicher Einbau

<b>Typ ES</b> 	<b>Typ AS</b> 	<b>Typ ES</b> 	<b>Typ AS</b> 
I90-Schacht - Wandeinbau	Wand - Metallständerwand F90	Decke - Schrägeinbau / Rohrbögen -	Wand

<b>Typ ES</b> 		
Schräge Rohrdurchführung / Lange Beruhigungsstrecke	Achtung: Hinterkante BSM bündig! Kein Spalt!	

<b>Typ ES / AS</b> 	<b>Typ ES / AS</b> 	<b>Typ ES</b> 
Abstandsregel: bei Reihenanordnungen: Senkrechter Einbau $\geq 0$ mm		bei Schrägeinbau Decke $\geq 60$ mm

# System ZZ-Manschette universal ES und AS

Einbausituation / Bauteildicke	Anwendungsmöglichkeit gemäß Zulassung		Rohrarten
	BSM Typ ES	BSM Typ AS	
BSM Typ ES / AS			<b>Gruppe 1.A:</b> PVC-U, PVC-HI, PVC-C, PP <b>Gruppe 1.B:</b> PE-HD, LDPE, PP, ABS, ASA, PE-X, PB, mineralverstärkten Kunststoffrohre <b>Gruppe 1.C:</b> FRIAPHON <b>Gruppe 1.D:</b> RAUPIANO Plus <b>Gruppe 1.E, F, G:</b> Kunststoffverbundrohre <b>Gruppe 1.H:</b> dBlue <b>Gruppe 2:</b> Rohrsysteme mit Schutzrohr <b>Gruppe 3:</b> Getränkeschläuche
 Decke $\geq 150$ mm	✓ $da \leq 110$ mm		<b>Gruppe:</b> 1.A, 1.B, 1.C, 1.D, 1.E, 1.F, 1.H Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke $\geq 150$ mm		✓ $da \leq 110$ mm	<b>Gruppe:</b> 1.A, 1.B, 1.C, 1.D, 1.F, 1.H, 2, 3 Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Massivwand $\geq 150$ mm	✓ $d$ 32 bis $d$ 110 mm		<b>Gruppe:</b> 1.A, 1.B, 1.C, 1.D, 1.F, 1.G Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Massivwand $\geq 100$ mm		✓ $d$ 32 bis $d$ 110 mm	<b>Gruppe:</b> 1.A, 1.B, 1.C, 1.D, 1.F, 1.G, 1.H, 2, 3 Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Leichte Ständer - Trennwand $\geq 100$ mm		✓ $d$ 32 bis $d$ 110 mm	<b>Gruppe:</b> 1.A, 1.B, 1.C, 1.D, 1.F, 1.G, 1.H Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke $\geq 150$ mm	✓ $da \leq 110$ mm		<b>Gruppe:</b> 1.A Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Massivwand $\geq 150$ mm	✓ $da \leq 110$ mm		<b>Gruppe:</b> 1.A Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke $\geq 150$ mm Schrägeinbau / Lange Beruhigungsstrecke	✓ $da \leq 110$ mm		<b>Gruppe:</b> 1.B, 1.C Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke $\geq 150$ mm BSM über Steckmuffe	✓ $da \leq 110$ mm Muffen-außen- $\varnothing$ max 110 mm		<b>Gruppe:</b> 1.B, 1.C Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke $\geq 150$ mm BSM über geklebte Formteile	✓ $da \leq 110$ mm Muffen-außen- $\varnothing$ max 110 mm		<b>Gruppe:</b> 1.C Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke $\geq 150$ mm BSM über Doppelmuffe	✓ $da \leq 110$ mm Muffen-außen- $\varnothing$ max 110 mm		<b>Gruppe:</b> 1.C Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen
 Decke $\geq 150$ mm BSM über Doppelmuffe		✓ $da \leq 110$ mm Muffen-außen- $\varnothing$ max 110 mm	<b>Gruppe:</b> 1.C Zulässige Rohrdimensionen siehe Zulassung, Anlagen

Bei Reihenanordnungen Abstand zwischen den BSM  $\geq 0$  mm. Ausnahme: Schrägeinbau Wand  $\geq 70$  mm, Decke  $\geq 60$  mm

\*) Bei Schrägeinbau darf die BSM nicht über der Muffe angeordnet werden.

Brandschutzmanschette Länge anpassen. Manschettenblech kann press gestoßen bzw. überlappt werden.

# Funktionsprinzip Rohrmanschette

## AUFBAU UND FUNKTION DER ROHRMANSCHETTEN

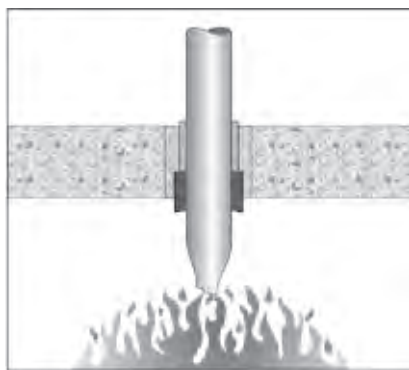
Die Rohrmanschetten bestehen aus einem 0,5 mm dicken Stahlband mit intumeszierender Brandschutzeinlage (Blähmaterial). Sie werden im Bereich der Rohrdurchführung um das Rohr gelegt und entsprechend den Einbaubedingungen verschlossen.

Im Brandfall expandiert das Blähmaterial infolge Wärme- einwirkung, bildet eine Dämmschicht und entwickelt gleichzeitig einen erheblichen Blähdruck. Dadurch werden die

thermoplastischen Rohrleitungen zusammengedrückt und Hohlräume werden wärmedämmend ausgefüllt. Eine Über- tragung von Feuer und Rauch von einem Brandabschnitt in den anderen wird damit verhindert.

Die Rohrabschottungen haben eine Feuerwiderstandsdauer von 120 Minuten (bei Deckeneinbau) bzw. von 90 Minuten (bei Wandeinbau).

## FUNKTIONSABLAUF BEI FEUEREINWIRKUNG



Bei Feuer- und Hitzeeinwirkung wird das Kunststoffrohr plastisch und verformt sich.



Die intumeszierende Brandschutz- einlage der Rohrmanschette expandiert und drückt das Kunststoffrohr zusammen.



Das Rohr brennt vollständig ab, die Rohrmanschette sowie die Rohröffnung sind völlig verschlossen. Eine Übertragung von Feuer und Rauch wird entsprechend der Feuerwiderstandsdauer von 90 Minuten bzw. 120 Minuten verhindert.



# Übereinstimmungserklärung

für die montierten System ZZ-Manschette Rohrabschottungen R 90/R 120

Montagefirma:

Baustelle bzw. Gebäude:

Datum der Herstellung:

Geforderte Feuerwiderstandsklasse der **Rohrabschottung(en)**:

R 90 ☐

R 120 ☐

Hiermit wird bestätigt, dass

- die **Rohrabschottung(en)** der Feuerwiderstandsklasse R 90 bzw. R 120 zum Einbau in  
- Wände\*) der Feuerwiderstandsklasse F 90  
- Decken\*) der Feuerwiderstandsklasse F 90\*) bzw. F 120\*)  
hinsichtlich aller Einzelheiten fachgerecht und unter Einhaltung aller Bestimmungen der  
allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-19.17-1659 des Deutschen Instituts für  
Bautechnik vom 11.10.2012 (und ggf. der Bestimmungen der Änderungs- und Ergänzungs-  
bescheide vom .....\*) ) hergestellt und eingebaut wurde(n) und
- die für die Herstellung des Zulassungsgegenstandes Rohrabschottung  
"System Manschette ES/AS" verwendeten Bauprodukte entsprechend den  
Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung gekennzeichnet waren.

\*) Nichtzutreffendes streichen bzw. ergänzen

.....  
(Ort, Datum)

.....  
(Firma/Unterschrift)

Diese Bescheinigung ist dem Bauherrn zur ggf. erforderlichen Weitergabe an die zuständige Bauaufsichtsbehörde auszuhändigen.